



Μηχανικοί Ανελκυστήρες Metron

Metron Traction Lifts

Η **Metron Αυτοματισμοί Α.Ε.** ιδρύθηκε το 1995 από τον Ιωάννη Σάνδρο, η οποία είχε ως έδρα τη Νιγρίτα Σερρών σε μια παραγωγική μονάδα μικρότερη των 500m<sup>2</sup>. Ο κύριος τομέας δραστηριοτήτων της είναι ο σχεδιασμός και η κατασκευή ολοκληρωμένων συστημάτων ανελκυστήρων. Η πολυετής της πείρα στον κλάδο σε συνδυασμό με τη δυνατότητα στρατηγικής ανταπόκρισης στις συνθήκες του σύγχρονου ανταγωνιστικού περιβάλλοντος την έχουν εδραιώσει σε πολυάριθμες διεθνείς αγορές, στις οποίες δραστηριοποιείται με μεγάλη επιτυχία, πέραν της Ελλάδος.

Η έδρα της **Metron** στη Βιομηχανική Περιοχή Σερρών περιλαμβάνει παραγωγικές εγκαταστάσεις 15.000τ.μ. και επιπλέον κτιριακές εγκαταστάσεις διοίκησης, μελετών και εκπαίδευσης 1.000 τ.μ. σε ιδιόκτητο οικόπεδο συνολικού εμβαδού 36.000τ.μ. Για την παραγωγή προϊόντων με αυξημένες τεχνικές και αισθητικές προδιαγραφές η εταιρεία επενδύει συνεχώς, όχι μόνο σε υπερσύγχρονα μηχανήματα, αλλά και σε ανθρώπινο δυναμικό υψηλής τεχνικής κατάρτισης.

Νέα προϊόντα και υπηρεσίες αναπτύσσονται και ανανεώνονται κάθε μέρα με στόχο την παροχή ολοκληρωμένων λύσεων σε όλο το φάσμα του ανελκυστήρα, πάντα με τα ίδια ταυτοικά χαρακτηριστικά της **Metron**:

- Αξιοπιστία ως εταιρεία, ως άνθρωπο και ως προϊόν
- Ξεχωριστό design & αισθητική
- «Χρήσιμη υψηλή τεχνολογία» ως πελατοκεντρική αντίληψη στη χρήση της υψηλής τεχνολογίας
- Ανταγωνιστικότητα, ως βέλτιστη σχέση αξίας προς τιμή

In 1995 **Metron Automation SA** was established from Mr. Ioannis Sandros in a small town named Nigrita where less than 500m<sup>2</sup> of production facilities were built. The company's main field of expertise is the design and construction of complete elevator systems. Several years of experience in the sector, combined with the capability of strategic response to the diverse conditions of the contemporary competitive environment, has resulted in Metron's successful consolidation in numerous international markets, apart from the Greek market.

**Metron's** headquarters in the Industrial Area of Serres in Greece are located in a privately owned area of 36.000 m<sup>2</sup>, including 15.000 m<sup>2</sup> of production facilities and additional 1.000 m<sup>2</sup> of administration offices and research, training and development buildings. For the manufacturing of its products, characterized by increased technical and aesthetic requirements, the company invests constantly, not only in modern mechanical equipment, but also in highly educated and trained workforce.

Aiming to improve the overall experience that our solutions offer, new products and services are being developed and updated every day, always with the same **Metron** characteristics:

- Reliability as product, as people, as company
- Distinctive design & Aesthetics
- "Useful advanced technology" as a client-oriented perception of advanced technology use
- Competitiveness, perceived as the best value-for-money relationship.





## Χαρακτηριστικά / Specifications

Οι μηχανικοί ανελκυστήρες χωρίς μηχανοστάσιο (MRL) της Metron:

- Δεν απαιτούν αυξημένες διαστάσεις φρεατίου.
  - Ενσωματώνουν τεχνολογίες μειωμένης κατανάλωσης ρεύματος.
  - Έχουν μειωμένες απαιτήσεις συντήρησης.
  - Ενσωματώνουν ηλεκτρονικά συστήματα τελευταίας τεχνολογίας.
  - Διαθέτουν σχεδιασμό υψηλής αισθητικής.
  - Πληρούν την οδηγία 2014/33/EU και εναρμονίζονται με τα πρότυπα EN81.20, EN81.21, EN81.70 και EN81.28.

Metron machine roomless traction lifts (MRL):

- Do not require increased shaft dimensions.
  - Integrate the latest technologies for reduced energy consumption.
  - Have low maintenance requirements.
  - Integrate state-of-the-art electronics.
  - Have high aesthetics design.
  - Comply with the directive 2014/33/EU and conform to European Standards EN81.20, EN81.21, EN81.70 and EN81.28.

Metron MRL

Metron MRL	
Load / Capacity	300 to 2.000 kgr (4-26 persons)
Maximum Speed	2 m/sec
Maximum Travel	75 m
Maximum Floors Served	24
Door Type	Metron Doors
Cabin Type	Metron Cabins

# Υψηλής Ποιότητας Ευρωπαϊκά Εξαρτήματα High Quality European Components



Speed Governor  
**Dynatech-Spain**

- (+) top safety level
  - (+) quick availability of spare parts

**6.5mm Ropes  
Gustav Wolf -  
Germany**

- (+) minimum motor pulley
  - (+) minimum lengthen over time

Guide Shoes  
**ETN-Germany**

- (+) reduced noise inside the cabin
  - (+) comfort and ride quality for the passengers

**Metron Gearless  
Motor**  
in partnership with  
**Lafert - Italy**

- (+) highly experienced manufacturer
  - (+) alzola dish brake
  - (+) encoder

Safety Gear  
**Dynatech - Spain**

- (+) easy installation
  - (+) after braking no need for readjustment

Buffers  
ETN-Germany

- (+) highest safety
  - (+) top brand name



## Πίνακας-Προκαλωδίωση

Η Metron, σε συνεργασία με τη Sta.Ge HELLAS, το μεγαλύτερο κατασκευαστή ηλεκτρονικών πινάκων στην Ελλάδα, προσφέρει τον πίνακα EL.CO Micro MRL V.V.V.F. για μηχανικούς ανελκυστήρες χωρίς μηχανοστάσιο.

### Περιγραφή

Οι πίνακες ανελκυστήρων EL.CO Micro είναι η πιο προηγμένη λύση για πολύ - επίπεδες κατασκευές και υψηλών συχνοτήτων εφαρμογές ανελκυστήρων. Καλύπτωντας έως και 32 στάσεις και 2m/sec, οι πίνακες EL.CO Micro παρέχουν ευελιξία για simplex, duplex, triplex ανελκυστήρες, συνδυάζοντας εύκολη αναβάθμιση λογισμικού μέσω USB (από υπολογιστή ή άλλες φορητές συσκευές).

### Control Panel - Prewiring

Metron offers EL.CO Micro MRL V.V.V.F. control panel for traction elevators without machine room in cooperation with Sta.Ge HELLAS, the biggest manufacturer of control panels in Greece.

### Description

The EL.CO Micro lift controllers is our most advanced solution for multi-level structures and high range lift applications. Covering up to 32 stops and 2m/sec, EL.CO Micro lift controllers provide flexibility for single or group of lifts, combining an easy software upgrade via USB (from a computer or a notepad).

- ✓ Sta.Ge HELLAS Design
- ✓ CE Certification
- ✓ 2 years warranty

### Control Panel

Type	MRL traction lift controllers
Stops	Up to 32
Speed	Max 2 m/sec
Operation	Full collective, Up or Down Collective
Group operation	Up to 4 lifts
Car positioning	With magnetic sensors, with shaft encoder
Error Storage	100 faults (with time, date & floor number)
User Interface	LCD screen with button keyboard



## Πίνακας-Προκαλωδίωση

### Τεχνικά Χαρακτηριστικά

- USB για εύκολη εγκατάσταση λογισμικού (υπολογιστή ή άλλες φορητές συσκευές).
- LCD οθόνη με ενδείξεις led και προστασία κωδικού password για παραμέτρους προγραμματισμού, καταγραφή λαθών κλπ.
- Μενού επιλογών 4 γλωσσών.
- Έξυπνος φορτιστής μπαταριών νέας γενιάς με έξοδο για φώτα έκτακτης ανάγκης.
- Έλεγχος θερμοκρασίας της μηχανής.
- Διαγνωστικά ανελκυστήρα - αποθηκεύει τα 100 τελευταία σφάλματα με σκοπό να διευκολύνει τη συντήρηση και επισκευή.
- Αυτόματη λειτουργία Απεγκλωβισμού με UPS (προεραιτικό).



### Ευρωπαϊκά Πρότυπα

- Κατασκευάζεται με επώνυμα και πιστοποιημένα εξαρτήματα.
- Πιστοποίηση CE & EMC.
- Σύμφωνος με την Ευρωπαϊκή οδηγία Ανελκυστήρων και τα Ευρωπαϊκά πρότυπα 2014/33/EU.

### Control Panel - Prewiring

### Technical Features

- USB for easy software update (PC, notepad e.tc.).
- LCD screen with led indicators and password protection for programming parameters, errors recording e.tc.
- 4 language menu options.
- Intelligent battery charger for one sealed lead acid battery 12V DC & protected output for emergency lights.
- Motor temperature control.
- Lift diagnostics - saves the last 100 errors to facilitate maintenance and repair.
- Automatic Rescue operation with UPS (optional).



### European standards

- Manufactured with branded and certified equipment.
- CE and EMC Certified.
- According to European Lift Directive 2014/33/EU and complying with European Norms.

### MRL G Starter

The most affordable Metron MRL Traction elevators fulfil the requirements for the majority of passenger lifts.

Load	300 - 1000 kgr
Speed	1 m/sec
Max. Travel	45.000 mm
Max. Floors	16 stops
Min Pit	1.150 mm
Min Headroom	3.350 mm

### MRL G LPH \* according to EN81.21

Solutions for existing buildings with lower pit and / or headroom.

Load	300 - 1000 kgr
Speed	1 m/sec
Max. Travel	45.000 mm
Max. Floors	16 stops
Min Pit	550 mm
Min Headroom	2.900 mm

### MRL G Heavy

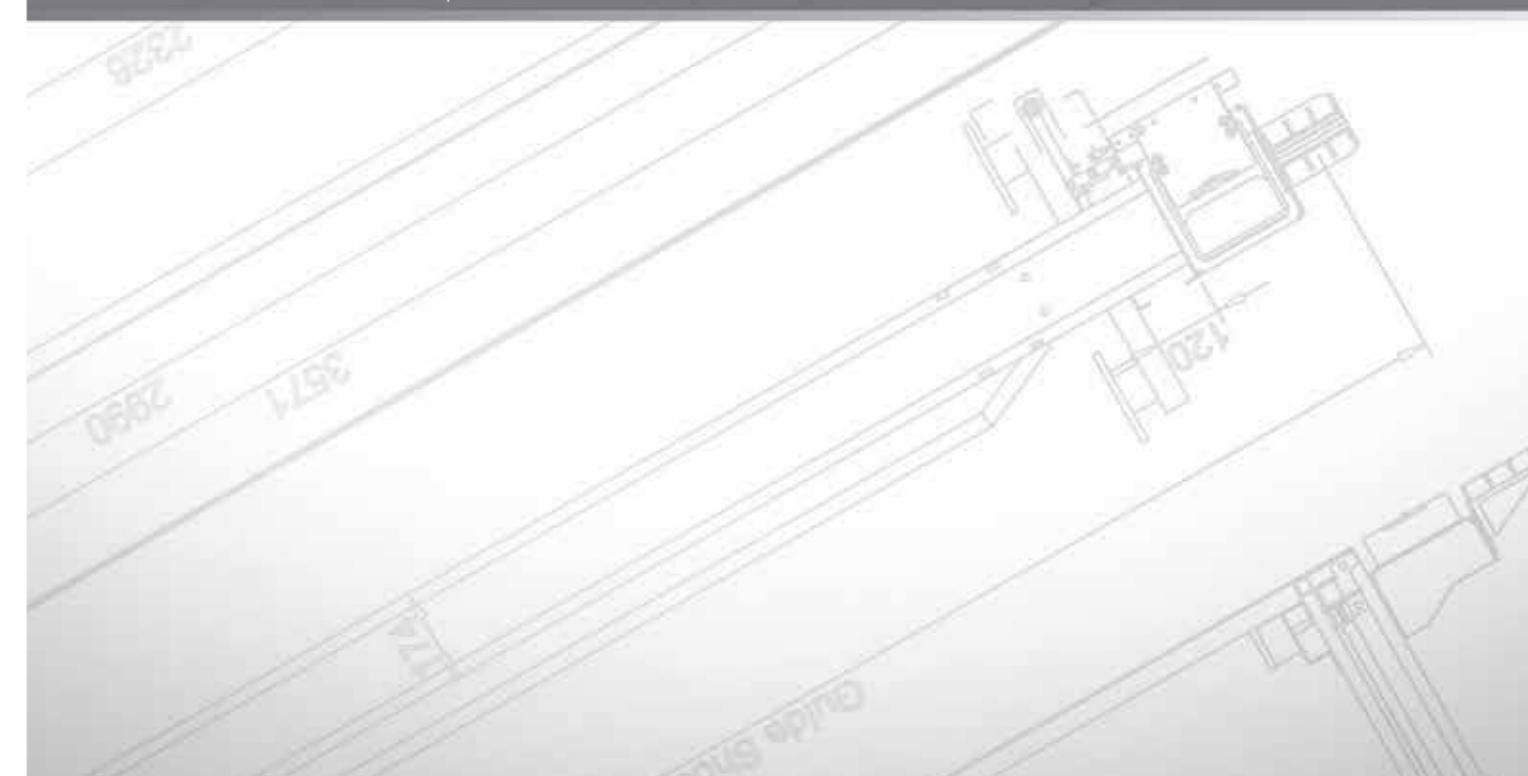
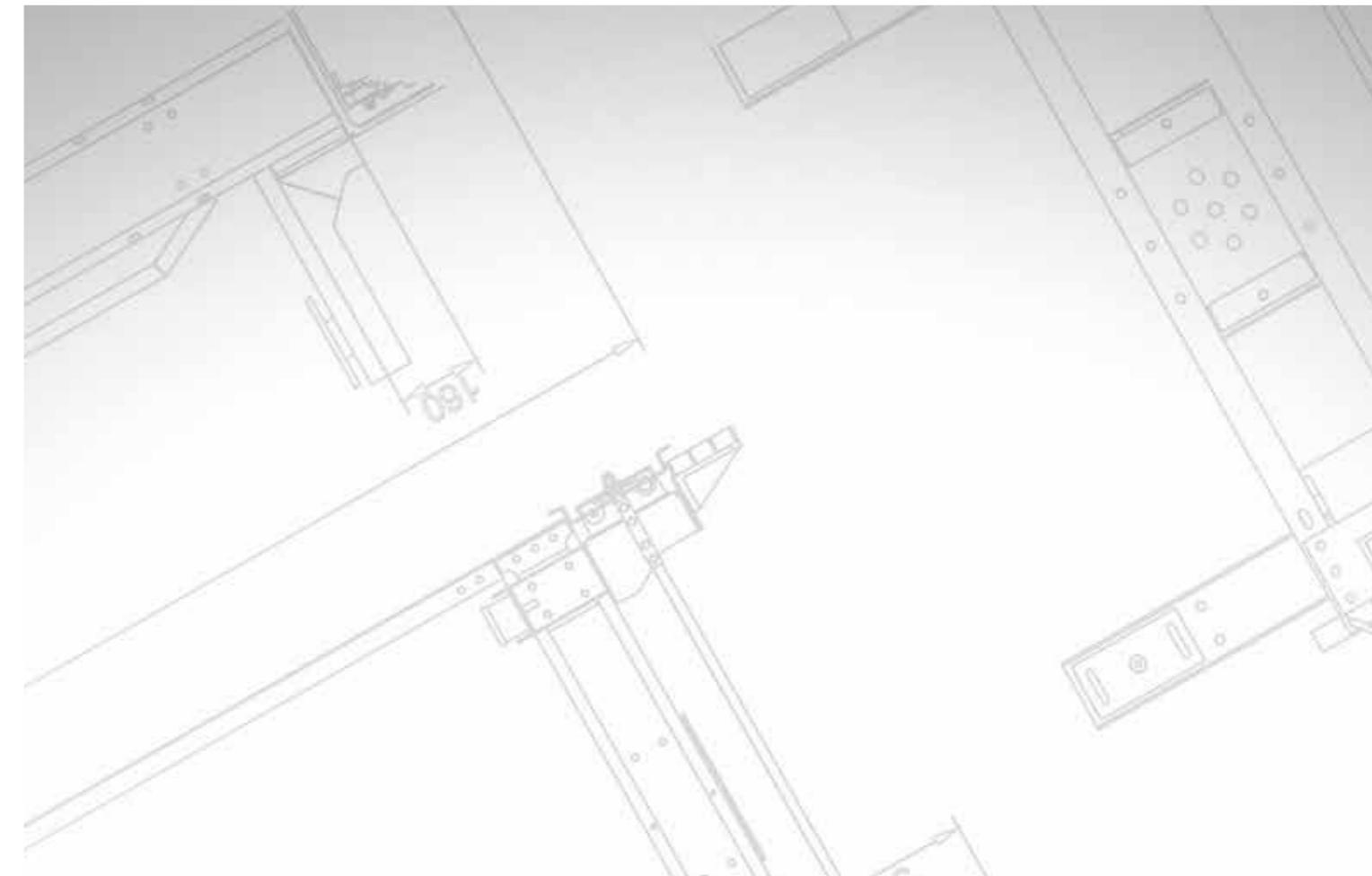
Passenger or Cargo Lifts with capacity more than 1 tn.

Load	1050 - 2000 kgr
Speed	1 m/sec
Max. Travel	45.000 mm
Max. Floors	16 stops
Min Pit	1.250 mm
Min Headroom	3.500 mm

### MRL G Rise

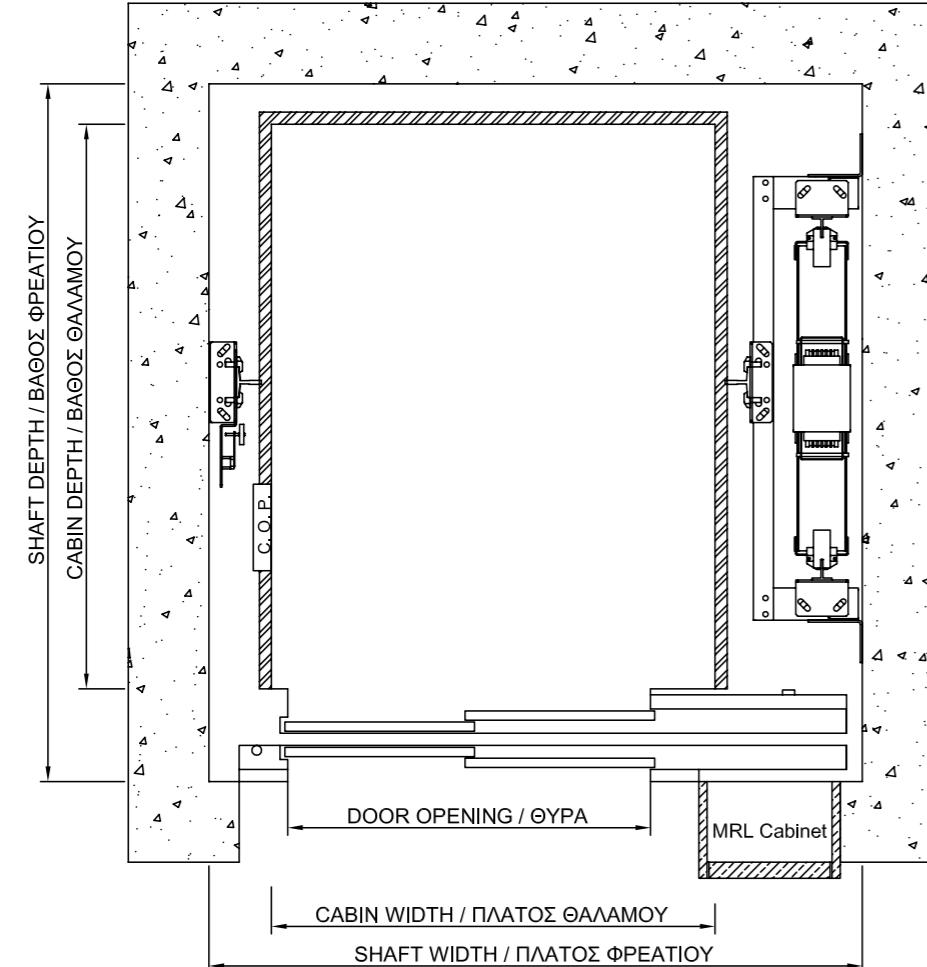
Metron MRL G Rise includes high speed elevators for high - rise building with travel more than 45 m.

Load	630 - 2000 kgr
Speed	1,6 - 2,00 m/sec
Max. Travel	90.000 mm
Max. Floors	32 stops
Min Pit	1.350 mm
Min Headroom	3.600 mm

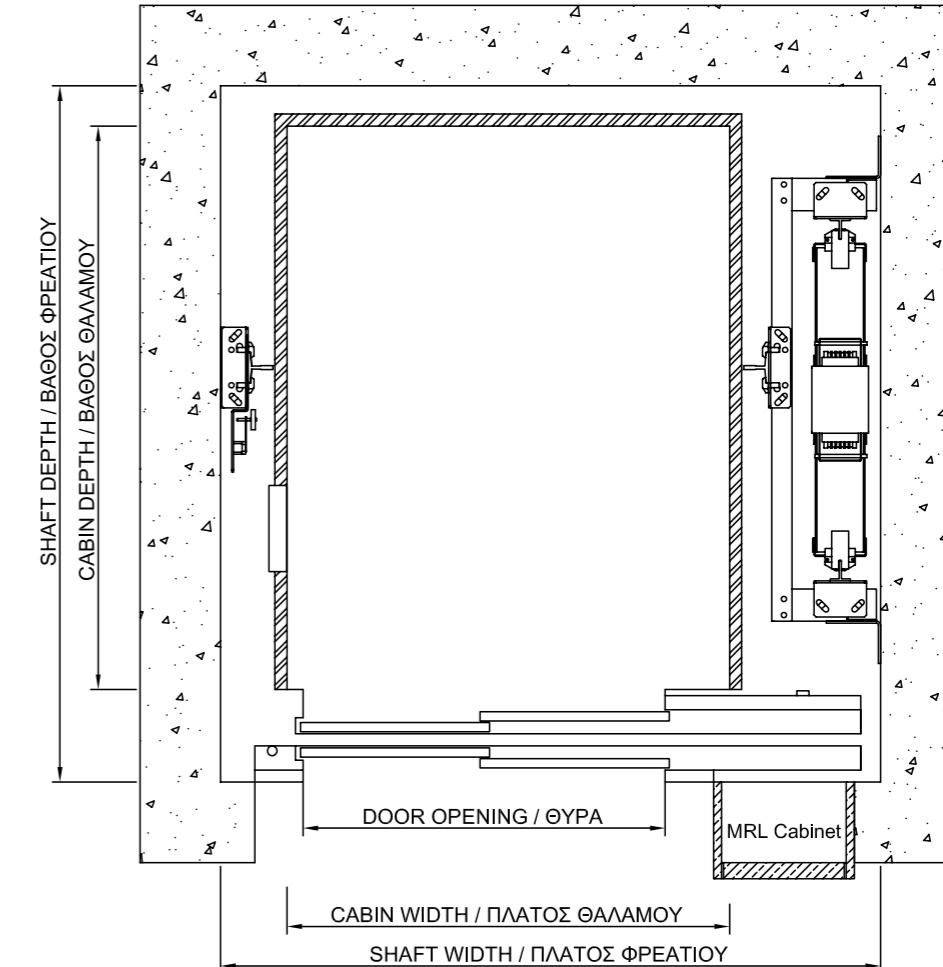


**Μονή Είσοδος με 2φυλλη Τηλεσκοπική Πόρτα A2 ST TERRA**  
**Single Entrance 2p Side Opening A2 ST Terra**

4 - 13 άτομα | 300 - 1000 kg | 16 στάσεις | Διαδρομή: 45 m | Πυθμένας: 1.150 m | Y.T.O.: 3.350 m  
 4 - 13 persons | 300 - 1000 kg | 16 stops | Travel: 45 m | Pit: 1.150 m | Head: 3.350 m


**Μονή Είσοδος με 2φυλλη Τηλεσκοπική Πόρτα A2 ST TERRA**  
**Single Entrance 2p Side Opening A2 ST Terra**

4 - 13 άτομα | 300 - 1000 kg | 16 στάσεις | Διαδρομή: 45 m | Πυθμένας: 550 m | Y.T.O.: 2.900 m  
 4 - 13 persons | 300 - 1000 kg | 16 stops | Travel: 45 m | Pit: 550 m | Head: 2.900 m

**MRL G STARTER**

Persons	Rated Load	Cabin Dimensions / Διαστάσεις Θαλάμου			Shaft Dimensions / Διαστάσεις Φρεατίου	
		Cabin Width Πλάτος Θαλάμου	Cabin Depth Βάθος Θαλάμου	Door Opening Άνοιγμα Θύρας	Shaft Width Πλάτος Φρεατίου	Shaft Depth Βάθος Φρεατίου
4	300	850	1050	700	1320	1350
6	450	1000	1300	800	1500	1600
8	630	1100	1400	900	1600	1700
10	750	1300	1400	900	1800	1700
13	1000	1400	1700	1000	1940	2000

Όλες οι διαστάσεις έχουν υπολογιστεί με την σειρά A2 ST TERRA, μετρημένες διαστάσεις φρεατίου και για ταχύτητα 1m/sec.

All dimensions have been calculated with Metron's A2 ST TERRA and Plumbbed Shaft's Dimensions for speed 1m/sec.

**MRL G LPH**

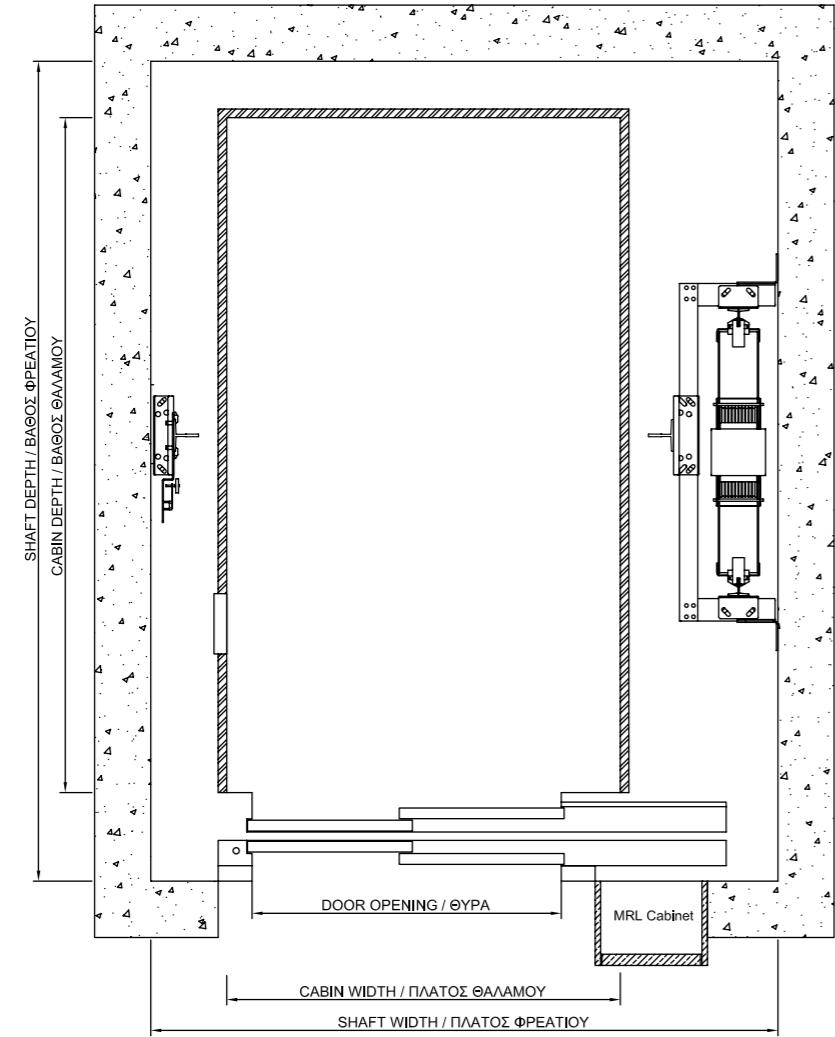
Persons	Rated Load	Cabin Dimensions / Διαστάσεις Θαλάμου			Shaft Dimensions / Διαστάσεις Φρεατίου	
		Cabin Width Πλάτος Θαλάμου	Cabin Depth Βάθος Θαλάμου	Door Opening Άνοιγμα Θύρας	Shaft Width Πλάτος Φρεατίου	Shaft Depth Βάθος Φρεατίου
4	300	850	1050	700	1340	1350
6	450	1000	1300	800	1540	1600
8	630	1100	1400	900	1640	1700
10	750	1300	1400	900	1840	1700
13	1000	1400	1400	1700	1980	2000

Όλες οι διαστάσεις έχουν υπολογιστεί με την σειρά A2 ST TERRA, μετρημένες διαστάσεις φρεατίου και για ταχύτητα 1m/sec.

All dimensions have been calculated with Metron's A2 ST TERRA and Plumbbed Shaft's Dimensions for speed 1m/sec.

**Μηχανικοί Ανελκυστήρες Metron χωρίς Μηχανοστάσιο**
**Metron MRL G 2000**
[www.metronsa.eu](http://www.metronsa.eu)
**Traction Lifts**
**Μονή Είσοδος με 2φυλλη Τηλεσκοπική Πόρτα A1 Cronus**  
**Single Entrance 2p Side Opening A1 Cronus**

14 - 26 áτομα | 1050 - 2000 kg | 16 στάσεις | Διαδρομή: 45 m | Πυθμένας: 1.250 m | Y.T.O.: 3.500 m  
 14 - 26 persons | 1050 - 2000 kg | 16 stops | Travel: 45 m | Pit: 1.250 m | Head: 3.500 m


**MRL G 2000**

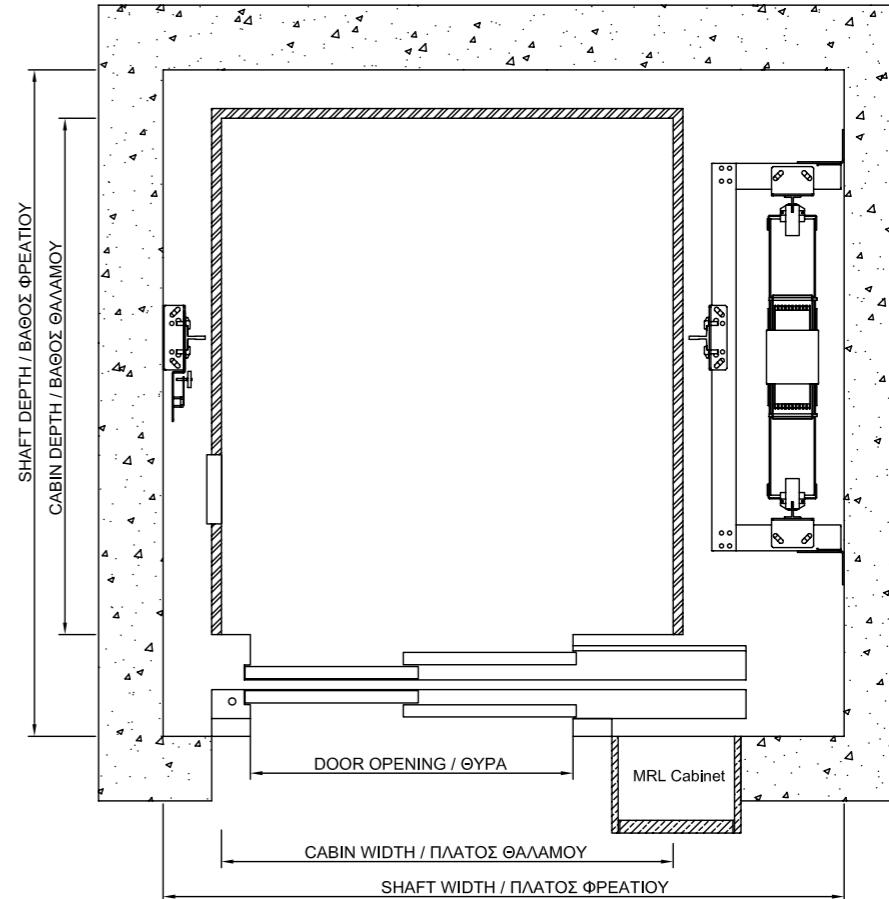
Persons	Rated Load	Cabin Dimensions / Διαστάσεις Θαλάμου			Shaft Dimensions / Διαστάσεις Φρεατίου	
		Cabin Width Πλάτος Θαλάμου	Cabin Depth Βάθος Θαλάμου	Door Opening Άνοιγμα Θύρας	Shaft Width Πλάτος Φρεατίου	Shaft Depth Βάθος Φρεατίου
14	1050	1200	2050	1000	1840	2410
17	1275	1400	2100	1100	2040	2460
21	1600	1450	2400	1100	2220	2760
26	2000	1600	2500	1200	2370	2860

Όλες οι διαστάσεις έχουν υπολογιστεί με την σειρά A1 CRONUS, μετρημένες διαστάσεις φρεατίου και για ταχύτητα 1m/sec.

All dimensions have been calculated with Metron's A1 CRONUS and Plumbbed Shaft's Dimensions for speed 1m/sec.

**Μηχανικοί Ανελκυστήρες Metron χωρίς Μηχανοστάσιο**
**Metron MRL G RISE**
**Μονή Είσοδος με 2φυλλη Τηλεσκοπική Πόρτα A1 Cronus**  
**Single Entrance 2p Side Opening A1 Cronus**

8 - 26 áτομα | 630 - 2000 kg | 32 στάσεις | Διαδρομή: 90 m | Πυθμένας: 1.350 m | Y.T.O.: 3.600 m  
 8 - 26 persons | 630 - 2000 kg | 32 stops | Travel: 90 m | Pit: 1.350 m | Head: 3.600 m


**MRL G RISE**

Persons	Rated Load	Cabin Dimensions / Διαστάσεις Θαλάμου			Shaft Dimensions / Διαστάσεις Φρεατίου	
		Cabin Width Πλάτος Θαλάμου	Cabin Depth Βάθος Θαλάμου	Door Opening Άνοιγμα Θύρας	Shaft Width Πλάτος Φρεατίου	Shaft Depth Βάθος Φρεατίου
8	630	1100	1400	900	1710	1800
10	750	1300	1400	900	2030	1800
13	1000	1400	1700	1000	2130	2100
17	1275	1400	2100	1100	2200	2500
21	1600	1450	2400	1100	2250	2800
26	2000	1600	2500	1200	2400	2900

Όλες οι διαστάσεις έχουν υπολογιστεί με την σειρά A1 CRONUS, μετρημένες διαστάσεις φρεατίου και για ταχύτητα 1m/sec.

All dimensions have been calculated with Metron's A1 CRONUS and Plumbbed Shaft's Dimensions for speed 1m/sec.

Minimum Pit for speed 2m/sec=1400. Minimum Head for speed 2m/sec=3900.



### Traction Lifts

Μηχανικοί Ανελκυστήρες Metron με Μηχανοστάσιο

Metron Machine Room Traction Lifts



### Χαρακτηριστικά / Specifications

- Μειωμένο κόστος αγοράς και εγκατάστασης.
- Εξαιρετική ποιότητα κίνησης.
- Χαμηλή κατανάλωση και εγκατεστημένη ισχύς με χρήση inverter (VVVF).
- Προσαρμογή στις διαστάσεις του φρεατίου.
- Σχεδιασμός σύμφωνα με την οδηγία 2014/33/EU και εναρμόνιση με τα πρότυπα EN81.20, EN81.21, EN81.70 και EN81.28.

- Reduced price and maintenance cost.
- Outstanding ride quality.
- Reduces energy consumption and installed power with the use of VVVF inverter.
- Adaptability to shaft dimensions.
- According to the directive 2014/33/EU and conformity to European Standards EN81.20, EN81.21, EN81.70 and EN81.28.

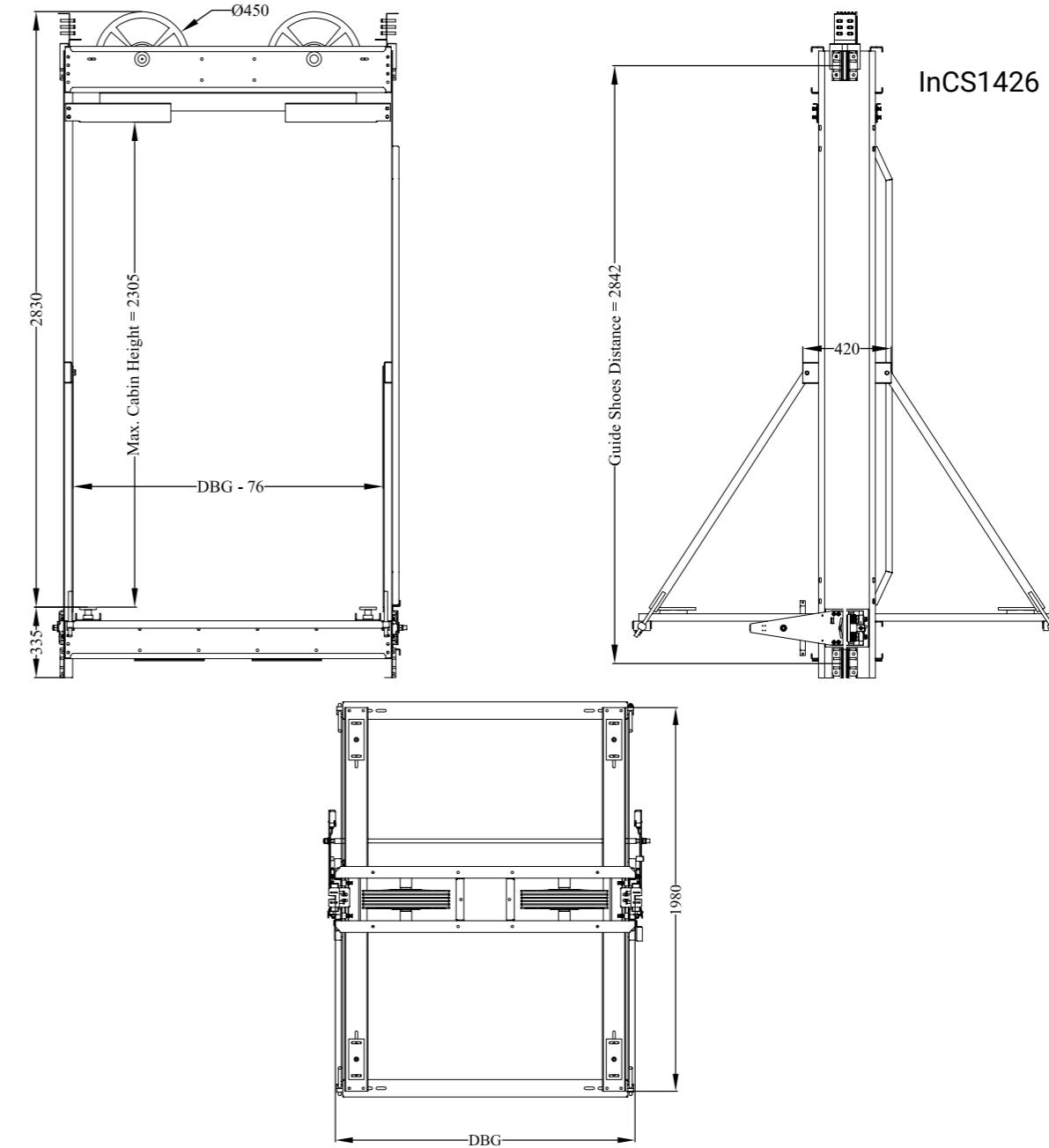
### Metron Traction

<b>Load / Capacity</b>	<b>300 to 2.000 kgr (4 -26 persons)</b>
<b>Maximum Speed</b>	<b>1,6 m/sec</b>
<b>Maximum Travel</b>	<b>75 m</b>
<b>Maximum Floors Served</b>	<b>24</b>
<b>Door Type</b>	<b>Metron Doors</b>
<b>Cabin Type</b>	<b>Metron Cabins</b>

Πλαίσια Ανάρτησης Μηχανικού Ανελκυστήρα Cs27/Cs813/InCs1426

Traction Lifts

Traction Lift Car Sling Types Cs27 /Cs 813/ InCs1426

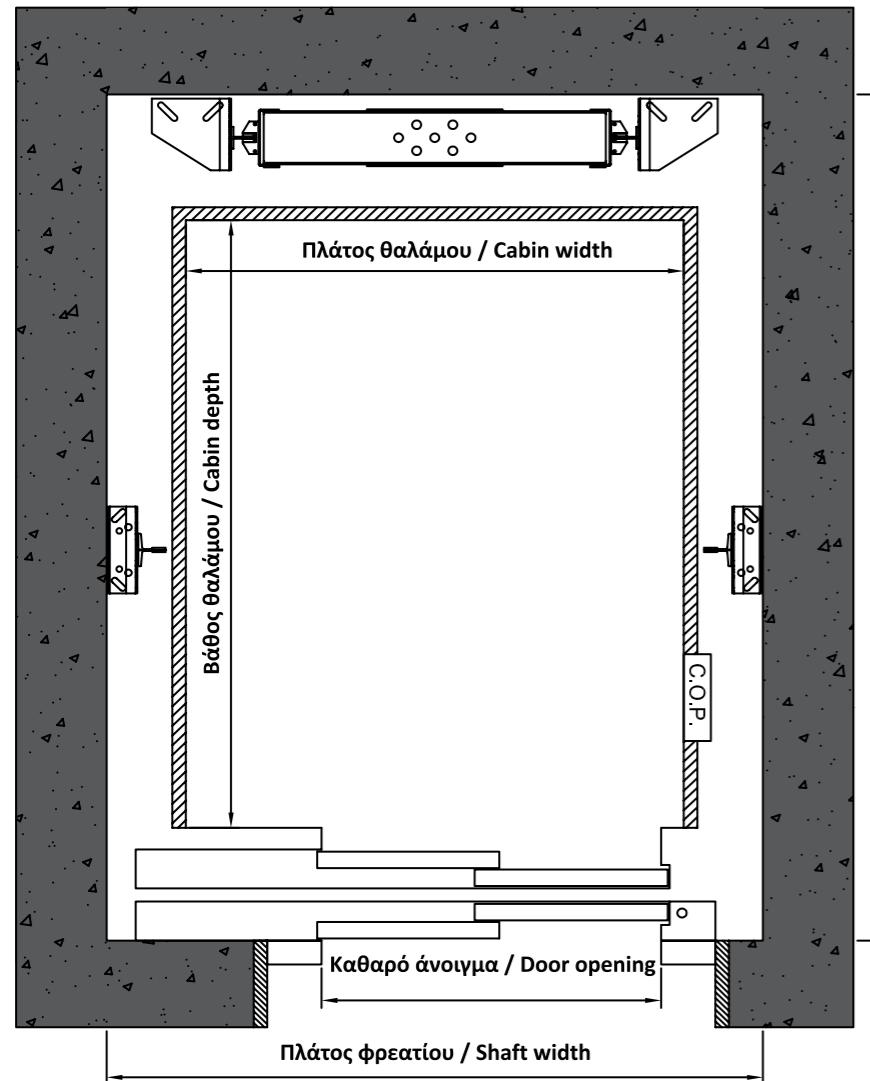


**Metron**  
Engineering for Life

Range of Application

Τύπος Type	Min P+Q(kg)	Max P+Q(kg)	Αρ.Συρματοσχοίνων Nr.Ropes	Max Υψος θαλάμου Max Cabin height	Max Βάθος θαλάμου Max Cabin Width (mm)	Min Υψος τ.ορόφου Min Headroom (mm)	Min βάθος πυθμένα Min Pit	Min DBG Min DBG (P+Q)
CS27	500	1200	4	2305	DBG-50	3070	860	700
CS813	800	2100	7	2305	DBG-50	3110	860	750
InCs1426	1000	3000	6	2305	DBG-150	3050	700	1400

Τα τεχνικά δεδομένα υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση  
 Technical specifications are subject to change without notice.



### Ανάρτηση 1:1 / Ropping 1:1

Με μία είσοδο με 2φυλλη  
τηλεσκοπική πόρτα

Single entrance with 2 panel  
telescopic door

Η Metron A.E. πρωτοπορεί σχεδιά-  
ζοντας και παράγοντας προϊόντα  
υψηλής τεχνολογίας και ιδιαίτερου  
design, προσφέροντας λύσεις ακόμα  
και στις πιο δύσκολες απαιτήσεις  
των πελατών της.

Metron SA manufactures products  
of high technology and unique aes-  
thetics providing solutions to satisfy  
the most demanding requests of our  
customers.

### Σημειώσεις / Notes

Αριθμός ατόμων / Φορτίο Persons / Load	Τύπος πλαισίου Sling type	Min Υψος τ.ορόφου Min Headroom (mm)	Min Βάθος πυθμένα Min Pit (mm)	Καθαρές διαστάσεις θαλάμου Clear cabin dimensions (mm)		Διαστάσεις φρεατίου Shaft dimensions(mm)		Καθαρό άνοιγμα Door opening CO (mm)
				Βάθος / Width CW	Βάθος / Depth CD	Βάθος / Width SW	Βάθος / Depth SD	
4/300 kg	CS 27	3070	860	900	1000	1250	1550	650
6/450kg	CS 27	3070	860	1100	1150	1450	1700	750
8/630kg	CS 813	3110	860	1100	1400	1500	1950	800
13/1000kg	CS 813	3110	860	1350	1700	1800	2250	1000
21/1600kg	InCS 1426	3050	700	1400	2400	1900	3000	1000



Μηχανικοί Ανελκυστήρες Metron

Metron Traction Lifts

[www.metronsa.eu](http://www.metronsa.eu)

Έδρα / Εργοστάσιο: ΒΙ.ΠΕ. Σερρών 62 100, Σέρρες | Τηλ.: 23210 99200

Γραφεία: Λ. Τατοΐου 67, Αχαρνές 136 77, Αθήνα | Τηλ.: 210 8002678 • Πλ. Δημοκρατίας 1 & Μοναστηρίου 54 629, Θεσ/νίκη | Τηλ.: 2310 555558-59-60

Head Office / Factory: Serres Industrial Area 62 100, Serres, Greece | Tel.: +30 23210 99200

Office: 67, Tatoiou Av. Acharnes 136 77, Athens | Tel.: +30 210 8002678 • 1, Democracy Square & Monastirou 54 629, Thessaloniki | Tel.: +30 2310 555558-59-60